



EN: Declaration of conformity

According to the Council Directives 89/336/EEC and 93/68EEC

We herewith declare that the WindowMaster Spindle actuator WMS 306 and WMS 309

- complies with the relevant requirements for components laid down in Council Directive 93/68/EEC as amended,
- is in conformity with the provisions of Council Directive 89/336/EEC as amended, and
- has been manufactured according to the following harmonised standards EN 50081-2, EN 50082-2, EN 50204, EN 55014-1, IEC 1000-4-2, -4-3, -4-4 and -4-6.

When the above-mentioned actuator is fitted to a window and is connected to a smoke ventilation control unit, the total system is to be considered as a machine, which is not to be put into service until it has been installed according to instructions and requirements.

The total system then complies with the requirements of the Council Directive 98/37/EEC as amended.

DK: Overensstemmelseserklæring

I henhold til direktiverne 89/336/EØF og 93/68/EØF

Vi erklærer hermed, at WindowMaster spindel motor WMS 306 og WMS 309

- opfylder de relevante krav til en komponent i henhold til Rådets direktiv 93/68/EØF med senere ændringer,
- er i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/336/EØF med senere ændringer og
- er fremstillet i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder EN 50081-2, EN 50082-2, EN 50204, EN 55014-1, IEC 1000-4-2, -4-3, -4-4 og -4-6.

Når ovenstående spindelmotor monteres i et vindue og forbides til en brandventilationscentral, betragtes det samlede system som en maskine, der først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter.

Det samlede system opfylder herefter direktivet 98/37/EØF med senere ændringer.

SE: Forsäkran om överensstämmelse

Enligt direktiv 89/336/EEG och 93/68EEG

Vi försäkrar härmed att WindowMaster spindelmotor WMS 306 och WMS 309

- uppfyller relevanta krav för en komponent i enlighet med rådets direktiv 93/68EEG med senare ändringar
- överstämmer med rådets direktiv 89/336/EEG med senare ändringar och
- är tillverkad i överensstämmelse med följande standarder: EN 50081-2, EN 50082-2, EN 50204, EN 55014-1, IEC 1000-4-2, -4-3, -4-4 och -4-6.

När ovanstående spindelmotor monteras i ett fönster och kopplas till en brandventilationscentral, betraktas hela systemet som en maskin som först får tas i bruk när den är monterad i enlighet med gällande vägledningar och föreskrifter.

När så skett, uppfyller systemet sedan direktivet 98/37/EEG med senare ändringar.

DE: Konformitätserklärung

Laut den Richtlinien 89/336/EWG und 93/68/EWG

Wir erklären hiermit, dass der WindowMaster Spindelantrieb WMS 306 und WMS 309

- den betreffenden Anforderungen an eine Komponente gemäß der Richtlinie des Rates 93/68/EWG inklusive deren Änderungen entspricht,
- der Richtlinie des Rates 89/336/EWG inklusive deren Änderungen entspricht sowie
- den harmonisierten Normen EN 50081-2, EN 50082-2, EN 50204, EN 55014-1, IEC 1000-4-2, -4-3, -4-4 und -4-6 hergestellt ist.

Wenn der oben genannte Spindelantrieb an einem Fenster angebracht ist und mit einer RWA-Zentrale angeschlossen wird, wird das Gesamtsystem als eine Maschine betrachtet, die erst dann betätigt werden darf, wenn sie nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist.

Das Gesamtsystem wird dann den Anforderungen der Richtlinien 98/37/EWG inklusive deren Änderungen gerecht.

FR: Déclaration de Conformité

Selon les Directives du Conseil 89/336/CEE et 93/68/CEE

Nous déclarons que la Commande des vérins WindowMaster WMS 306 et WMS 309

- satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive n° 93/68/CEE et ses amendements publiés par le Conseil
- est conforme à la Directive n° 89/336/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil
- a été fabriqué selon les Normes suivantes EN 50081-2, EN 50082-2, EN 50204, EN 55014-1, IEC 1000-4-2, -4-3, -4-4 et -4-6.

Quand la commande à vérin mentionnée ci-dessus est monté sur une fenêtre et connecté à une centrale de désenfumage, tout le système est considéré comme une machine. Cette machine ne peut être mise en service avant d'être installée selon les directives et instructions concernant l'installation de la commande à vérin.

Le système complet satisfait alors les spécification des Directives du Conseil 98/37/CEE et leurs amendements ultérieurs.

WindowMaster A/S

Jan Norup, Manager Product Solutions
8th December 2007, Vedbæk, Denmark